

国民经济平衡表 问题概论

索波里著

一禾 柳谷岡等譯

生活·讀書·新知三联书店

國民經濟平衡表 問題與批判

—— 中國經濟學界

—— 中國經濟學界

中國經濟學界 · 中國經濟學界

国民經濟平衡表 問題概論

索波里著

一禾 柳谷岡等譯

生活·讀書·新知三联书店

一九六二年·北京

譯 者:

第一章 一 禾 第二章 一 禾 柳谷崗

第三章 周慈敖 第四章 烏家培

第五章 李學會 第六章 張守一

第七章、附录 文 众

В. А. Соболев

ОЧЕРКИ ПО ВОПРОСАМ БАЛАНСА
НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА

Госстатиздат Москва, 1960

根據蘇聯國家統計書籍出版社 1960 年版譯出

國民經濟平衡表問題概論

〔蘇〕索波里著

*

生活·讀書·新知三聯書店出版

(北京朝陽門大街 320 號)

北京市書刊出版業營業許可証出字第 56 號

中國工業出版社第三廠印刷 新華書店發行

*

開本 850×1168 毫米 $\frac{1}{32}$ • 印張 7 $\frac{1}{2}$ • 插頁 6 • 字數 157,000

1962 年 4 月第 1 版

1962 年 4 月北京第 1 次印刷

印數 0,001—2,000 定價(七) 1.20 元

統一書號 4002·185

GDD 49/01

原出版者說明

本书的基本問題，是叙述国民經济平衡表，国民經济平衡表是用統計指标从发展上反映社会主义再生产基本因素和比例的表格体系。

书中指出了国民經济平衡表的指标体系同社会主义再生产的基本范畴之間的联系；詳細說明了社会主义再生产基本統計指标的經济性质，这些指标是：社会产品、国民收入、国营和合作社营企业和組織的收入、职工和农民的收入。

由于要对社会产品和国民收入进行研究，在个别章中闡述了苏联价格的經济性质問題。

本书的附录是苏联中央統計局拟定和采用的国民經济平衡表表式。

本书供經济学家、統計家、計劃工作者以及其他对社会主义再生产問題有兴趣的工作者所用。

目 录

第一章 国民經济平衡表是社会主义再生产計划的	
工具	1
社会主义建設和国民經济平衡	1
国民經济平衡表的对象	4
国民經济計划化和客观經济規律	7
第二章 国民經济平衡表基本指标的内容	14
社会主义再生产指标的貨幣表現	14
劳动是再生产的基本要素	15
再生产过程的統一性	17
按照需要的比例在各个生产部門之間分配劳动	18
社会主义經济中的交换	24
社会主义社会中社会劳动消耗的核算	29
論社会主义經济中的貨幣	39
劳动在各个生产部門之間的分配	43
对社会主义經济的商品性理論的批判	46
第三章 論价格在社会主义再生产中的作用	53
价格在社会主义經济中的作用	59
生产資料价格与劳动消耗的背离	62
消費品价格与劳动消耗的背离	64
社会主义社会价格形成的規律	67
社会主义社会价格的結構	68
关于社会产品价格总量和价值总量的相等問題	74
决定产品生产所消耗的社会劳动的可能途径	83

按劳动消耗制定价格的反对意見	84
第四章 社会主义再生产理論是国民經济平衡表的	
科学基础	93
社会主义再生产	93
社会产品构成	96
馬克思的再生产图式	103
简单再生产和扩大再生产	107
生产性固定基金的再生产	111
扩大再生产	115
有劳动能力的居民的充分就业	117
国民經济的生产部門和非生产部門	120
第五章 国民經济平衡表表式	123
国民經济平衡表表式的发展	123
国民經济平衡表表式	125
国民經济綜合平衡表	130
劳动平衡表	136
計算劳动生产率的若干問題	140
第六章 物資平衡表	144
平衡表表式	144
国民經济各生产部門	146
社会产品的計算	150
物质生产各部門社会产品的計算	153
国民經济各部門产值的汇总	160
社会总产品平衡表和个别产品平衡表	162
部門联系平衡表表式	163
物資平衡表表式的补充报表	164
社会产品的使用	164
固定基金平衡表	167

第七章 财政平衡表.....	180
社会产品的生产和收入的形成	180
社会产品和国民收入的生产、分配和再分配平衡表表式	182
最终收入和对产品的有支付能力的需求的形成，社会产 品的最终使用，平衡表的分析	190
居民货币收支平衡表	202
附录 苏联中央统计局所制定和采用的国民经济平 衡表表式	209

第一章

国民經济平衡表是社会主义 再生产計劃的工具

社会主义建設和国民經济平衡

国民經济平衡問題是在苏維埃政权的最初年代里产生的。早在統計工作委員會第一次全会上（1919年1月），中央統計局局長帕·依·波波夫在报告中就提出了一項任务：“在各个处的工作基础上，統計局每年都要編制整个国民經济的和各个部門的国民經济平衡表。”1920年在中央統計局中設立了国民經济平衡处。1924年7月21日劳动和国防委員會作出一項決議，委托中央統計局編制1923—1924經济年度的国民經济报告平衡表和1924—1925經济年度的国民經济預計平衡表。苏联中央統計局編出了1923—1924年的国民經济平衡表，以后中央統計局中的国民經济平衡工作从来沒有中断过。

在十月革命以后，产生編制国民經济平衡表的必要性，是同制定国民經济社会主义改造計劃的任务相联系的。为了建立有計劃的社会主义經济，要求具有革命前的統計所沒有而且不可能有的統計資料。为了把过渡时期的經济革命地改造成为社会主义經济，必須具备关于再生产的基本因素及其发展的統計資料。

在資本主义社会，再生产是在法律上彼此独立的企业主相互竞争的基础上自发地进行的。每一个資本家都想取得最大的利潤。在資本家的竞争中，在这种尔虞我詐的斗争中，如果就各单个事实来考察，是受偶然性支配的，在偶然性中社会发展的規律

强制地为自己开辟道路。这就是說，在竞争的基础上，资本主义再生产的发展，完全不像社会某个阶级所希望的那样。虽然，所有的资本家都想取得最大的利润，再生产的进程却仍要导致周期性的危机，这时，利润就会降到最低限度，而对许多资本家来说，赢利会变成亏损。资本主义社会的周期性发展，即高涨为衰落所代替，是在这个社会经济形态发展的内部客观规律作用的基础上进行的。这种发展特点，只有更换社会的社会结构，才可能改变。

资本主义国家的政府，通过对不同的资本家集团进行财政拨款、调节结算利息和劳动者的课税，自然也可能对经济的发展起一定的影响。但是，这种影响并不能改变资本主义发展的基本规律性。例如，1958年，同美国政府企图造成繁荣的努力相反，在美国爆发了生产过剩的危机，或者像许多美国经济学家所称呼的“衰退”。这表明，美国的全部经济实力也不足以防止经济的衰退。即使最强有力的资本主义国家在客观经济规律面前也是无能为力的。

资本主义再生产的盲目规律使得不可能合理地利用社会所拥有的全部生产力，而会引起活劳动和物化劳动的大量浪费。在有些场合对大量产品的销毁（尽管有人需要这些产品）、失业、被统治阶级的贫困化——所有这一切都是资本主义的不可克服的“正常”现象。

社会主义社会的情况相反，这里生产资料属于社会所有，由于这样，整个再生产过程处于社会的管理之下。社会主义社会以被认识了的经济规律为指导，在现有的物质资源和劳动资源的范围内，有可能使得再生产按照自己的愿望来发展。

生产资料的社会主义所有制是合理地和有计划地领导国民经济的必要前提。为了保证社会主义经济有计划的发展和发挥它的全部优越性，必须了解社会主义再生产的客观经济规律。

资本主义经济学的政治经济学要研究资本主义经济的本质和它

的发展规律。经济理论对资本主义经济自发的周期性发展提供了科学的解释，但是它不可能改变这种发展的性质。资本主义企业之间的竞争和剥削者与被剥削者之间的阶级斗争，这就是资本主义经济发展的基本条件，这种条件决定了它的自发性。资产阶级政治经济学寻求预言资本主义经济发展的方法的企图，没有获得肯定的结果。而在理论上和实践上对资本主义经济进行计划的企图，则更是毫无根据的。资本主义政治经济学，只能用于对自发的资本主义经济进行理论研究。

社会主义社会的情况相反。这里，社会主义政治经济学乃是研究具体的、历史上特定的再生产和制定有科学根据的计划的理论基础。不论是国民经济的计划也好，还是它的统计研究也好，都是以社会主义经济学的特定原理为依据的，计划措施的效果和利用社会主义对资本主义的全部优越性的可能性都依赖于这些原理的正确性。

社会主义社会，是用正确的、有科学根据的再生产计划来达到最好的利用它所拥有的全部生产力，去消除资本主义社会所固有的社会劳动的损失，从而保证比资本主义社会所可能达到的更高的发展速度。

社会主义社会计划机关的任务，不仅在于保证国民经济的发展有比资本主义更高的速度。计划机关应该编制这样的国民经济计划，这些计划能够提供在现有物力和人力的条件下最高的发展速度。

编制能保证社会产品和国民收入再生产最高速度的国民经济发展计划的必要前提，是社会的资源和决定再生产规模和速度的基本要素的数量特征。同时，社会的资源和再生产的基本要素，应该在相互联系和因果关系上这样加以表现，使能看出，一个要素的变化怎样影响再生产的其他要素和因素。国民经济报告

平衡表就是用来解决这项任务的。用統計指标表現的这种平衡表，提供了再生产基本要素（社会的生产資料和劳动資源）的相互联系和发展的量的指标。在国民經济平衡表中統計指标反映了社会主义再生产的客观經济規律的作用。

建立在能表現經济規律作用的統計資料之上的国民經济計划，包括整个国民經济并且規定再生产基本指标的发展，这些基本指标是：生产的增长、生产資料和消費資料的积累、个人消費和社会消費的增加。这样的計划能够保証社会主义經济的扩大再生产及其按比例地发展。

国民經济平衡表的对象

国民經济平衡表的表式和編制的方法論，是由社会主义再生产的性质、国民經济各个部門和再生产各个要素之間的联系和比例的性质决定的。离开对现实的社会主义再生产进行分析来爭論国民經济平衡表的表式是不会有結果的。平衡表應該是社会主义再生产的統計“模型”。制定国民經济平衡表表式的基本困难在于再生产的复杂性。为了制定平衡表的表式，必須从社会主义再生产諸范畴的正确的馬克思主义的定义出发，并且闡明决定国民經济发展的基本因素的现实的相互联系。只有在馬克思主义的社会主义再生产理論的基础上才可能制定有科学根据的国民經济平衡表的表式。由于这样，研究平衡表的表式和編制平衡表的方法論必須从研究社会主义再生产开始，社会主义再生产就是国民經济平衡表的研究对象。

生产是为了滿足社会的需要及其成員的个人需要。

馬克思写道：“未开化人为要滿足他的需要，为要維持并再生产他的生命，必須与自然相斗争；同样，文明人也必須这样做；并且在一切社会形态內，一切可能的生产方式內，他都必須

这样做。他发展了，这个自然必然的领域会跟着扩大，因为需要会扩大；但同时，满足这种需要的生产力也会扩大。在这个范围内，自由不过能够在这一点上面形成：社会化的人，共同结合的生产者，会合理规律着他们和自然间的物质变换，把它放在他们的共同管理下，不让它当作一种盲目的力量来统治他们，但用最小的力量的支出，并在最与人性适合也最光荣的条件下，把它实行。”^①

在生产过程中人们应该依靠自然界的自然规律。违反生产中的自然界的规律，不可避免地会造成对生产有害的和不良的后果。但是，在生产过程中人们也应该服从客观的经济规律，也就是社会规律。被认识了的社会社会主义社会的客观经济规律，乃是为了合理调节产品生产，为了把生产放在社会的管理下，为了用最少的力量的支出并且在最适合于人的条件下生产必需产品的基础。换句话说，社会主义生产的客观经济规律可以而且应该成为计划生产的基础。

马克思主义教导我们，必须区别生产的物质条件和人们在生产过程中的相互关系，或者说生产关系。

生产的物质条件就是在生产力的发展所达到的水平的条件下，社会所利用的生产资料的总和。一切生产的工艺过程，都是基于对自然规律和力量的利用，把自然界提供的物质加工成为能够满足人类社会需要的产品。在这个过程中人本身是一种自然力量。

但是，如果认为，一般的生产，特别是社会主义的生产，只是自然力量的相互作用，这就是错误的。自然力量本身在经济意义上什么也不能生产，也就是说，自然不会为人类社会生产产品。只有处于特定生产关系中的社会成员，也即按照一定方式组

① 马克思：“资本论”，人民出版社版，第3卷，第1073页。

織起來的人們，才會生產社會產品。

馬克思寫道：“一說到生產，總是指一定社會發展階段上的生產，——指社會中的個人的生產。”^① 生產，這是一種社會過程，在這個過程中，人們改造物質和自然力量以滿足自己的需要。

既然在生產中要利用自然力量，那末也就造成一種印象，似乎自然本身能夠生產。例如，在種植業和畜牧業產品的生產過程中要利用生物過程。根據這一點，有時候把農產品的生產看作是生物過程，而不看作是社會過程，同時也忘記了在生產過程中生物過程是由勞動者合理調節的，它們是在社會的管理之下而且是為了社會而進行的。只有社會勞動才強使生物過程為社會創造出產品。

在生產過程中人們處於特定的相互關係之中。這些生產關係構成了社會主義再生產基本範疇的本質。社會主義再生產的基礎，是生產資料的公有制。社會主義所有制就是社會成員之間由於集體使用生產資料和消費品而結成的生產關係。生產過程的參加者——工人、職員、集體農莊莊員——彼此處於一定的生產關係之中。社會主義的經濟範疇，反映着社會成員之間的生產關係。這些關係是再生產過程在其中進行的社會形式。工資、企業利潤、集體農莊和莊員的收入、產品價格、商品流轉、租稅，這一切都是生產和分配的社會形式，在這些社會形式中表現着社會成員的生產關係。再生產過程的計劃化意味着社會生活的物質條件的再生產和社會主義生產關係的再生產的計劃化。社會的發展，是由構成一定的社會經濟形態本質的生產關係總和決定的。由於社會主義生產關係創造了合理地有計劃地進行再生產過程的必要性和可能性，使得社會主義經濟比資本主義經濟發展得更加迅速。

① 馬克思：“政治經濟學批判”，人民出版社1955年版，第148頁。

国民經济計划化和客观經济規律

社会再生产过程是有規律地进行的。这就是說，在再生产过程中特定的經济原因会产生非常确定的結果。經济規律也像自然規律一样反映着現象之間一定的因果联系。社会主义再生产的計划化，只有根据客观經济規律才有可能。計划化是建立在对社会主义再生产各种現象之間有規律的联系的利用基础之上的。在国民經济計划中要規定达到一些具体目的的措施。显然，国民經济計划的目的，只有在为了达到这些目的所必需的一切前提都能实现的条件下，才可能达到。在国民經济中产生了同实现国民經济計划目的相违背的过程，就可能阻碍按照所希望的方向发展。可以这样說，假如社会生活的发展不是有規律的話，那末計划化也就不可能了。因此，闡明客观經济規律对于国民經济平衡工作具有头等重要的意义。

在每一种社会經济形态中，这些規律都是由生产关系的体系决定的，这些生产关系的基础就是生产資料所有制的性质。生产資料的公有制决定了社会主义社会中再生产的計划性和人剝削人的不可能。不能把經济規律理解为生产关系之外的原因或者理解为經济現象和过程以外的因素。經济規律根源于生产关系体系本身的性质和本质，-根源于社会再生产方式的性质。

列宁写道：“規律是本质的現象”，“……規律和本质是表示人对現象、对世界等等的認識深化的同一类的（同一序列的）概念，或者說得更确切些，是同等程度的概念。”^①

規律是同現象紧密联系的。規律不能脱离它所固有的現象。

經济規律的客观性是从再生产的經济条件的客观性产生的。

^① “列宁全集”，人民出版社版，第38卷，第159頁。

如果产生經濟規律的条件保留着,就不能消灭这种規律。相反,經濟規律也不能在沒有它起作用的条件的那种社会制度中起作用。馬克思的“資本論”对資本主义社会的經濟規律作了深刻的分析。馬克思指出,如果社会生产是在法律上彼此独立的各个企业之上組織起来的,那末,在这种社会中不可避免地要实行按照价值規律进行的商品交换。他指出,資本主义的剝削規律是怎样从生产資料的資本主义所有制产生的。随着生产資料資本主义所有制的消灭,資本主义的剝削規律也要消失。

但是,正如社会的发展不同于自然的发展一样,客觀經濟規律的作用也不同于自然規律的作用。关于客觀經濟規律的性质,恩格斯写道:“但是,社会发展史中却有一点是与自然发展史根本不同的。就是說:在自然界中(关于人对自然界的反影响,我們暫且不提)一个影响一个的,只是盲目的、不自覺的力量,一般法則便表現在这些力量的相互作用中。这里,任何地方,無論在外表上可以看見的好像是如此的无数的偶然性中,或在那可以証实这些偶然性內部仍有規律性存在的最后結果上,都沒有自覺的、所期望的目的。反之,在社会历史領域內起作用的,則是賦有意識的、經過深思熟慮或受到热情影响而行动并抱有一定目的的人。这里,無論做一件什么事,人們都具有自覺的意图,都有自己所期望的目的。但是,不管这个差別对于历史的研究,尤其是对于各个时代和各个事件的研究是如何重要,它絲毫也不改变这样一个事实,即历史进程是服从內在的一般法則的。”^①

参加社会再生产过程的人們有着自由的意志,这并不能妨碍經濟規律的客觀性,相反,客觀經濟規律的特点正在于,它們只有通过追求自己所提出的目的的人們的自覺活动才能够实现。

^① 恩格斯:“費尔巴哈与德国古典哲学的終結”,人民出版社1954年版,第54頁。

每个人可以給自己的活动提出任何的目的。但是，人們活动的共同目的，則首先是在現有的社会条件下保証自己生存所需的物质資料。

在各个社会里，人們是在一定的生产关系条件下获取物质生活資料的。馬克思写道：“……私人的利益本身已經是社会确定的利益，同时也只有在社会所处的条件下并且借助于社会所提供的資料才可能达到；因此〔它〕是同这些条件和資料的再生产相联系的。这是私人的利益；但是它的内容以及实现的方式和資料都是由不依存于任何人的社会条件提供的。”^①

在社会主义社会，生产資料属于社会所有，因此也排除了资本主义的人剝削人的可能性。国民收入在社会成員間的分配，是比例于每个社会成員提供給社会的劳动的数量和质量而进行的。

“不劳动者不得食”的原則决定了取得物质生活資料的社会条件。社会主义社会的成員力图以自己用于社会生产中的劳动来保証取得自己需要的生活資料。社会成員这种想在社会主义生产关系的基础上滿足自己的物质文化需要的願望，乃是社会主义社会发展的重要条件。

众所周知，列宁曾經一再告誡，单靠热情是不能建成社会主义的。社会主义建設應該建立在物质关怀的基础上。社会主义之不可战胜正由于絕大部分社会成員都从物质上关怀它的建設，它使絕大部分社会成員的福利水平提高。

社会主义的再生产过程，建立在生产者的物质关怀的基础上，而物质关怀又由社会成員的热情来加以巩固和补充。經驗表明，哪里离开了列宁的物质关怀原則，那里就不可能在生产的发展方面达到滿意的結果。

① “馬克思和恩格斯文庫”，俄文版第4卷，1935年，第87頁。